

SEÑORA JEFE DE LA DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____ D. _____

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04033907 00000002

Folios: 8

Fecha (AMB): 2004-07-07 16:44:44

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NNCI 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 04.033.907

Solicitud de Patente: "UNA NUEVA COMPOSICIÓN INSECTICIDA QUE
COMPRENDE UN FENIL PIRAZOL Y UN ACEITE"

Solicitante: BAYER CROPSCIENCE S.A.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA No. 146
DE FECHA 14 DE MAYO DE 2004, OFICIO No. 04943 (EXAMEN DE
FORMA)

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C.,
identificado tal como aparece al pie de mi firma en mi carácter de apoderado de la
solicitante en referencia, me permito manifestar lo siguiente ante el auto emanado
por ese Despacho, dentro del término para presentar respuesta:

Atiendo sus observaciones de la manera siguiente:

1. En cuanto a su primera petición me permito allegar documento de
cesión de los inventores al solicitante debidamente legalizado y traducido.
2. En cuanto a su segunda solicitud me permito presentar como nuevo
título para la solicitud el siguiente: "UNA NUEVA COMPOSICIÓN INSECTICIDA
QUE COMPRENDE UN FENIL PIRAZOL Y UN ACEITE"

Al haber cumplido con todos los requisitos formales le solicito, muy comedidamente, se siga con el trámite de la presente solicitud.

Atentamente,



ALVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C. 79.143.366
T.P. 20.281

Anexo: Documentos de cesión (2)
Formulario de corrección y modificación
Recibo de pago

F2004/000005

APOSTILLA EN FRANCES EN CESION A BAYER CROPSCIENCE SA

Certificación en inglés y español referente a cesión de François Darcy a Bayer Cropscience SA. referente a composición insecticida - solicitud de patente No. 04- 033.987. Lyon Firmada por François Darcy

Dirección- 19 rue du Brulet-

69110 Sainte- Foy Les Lyon Francia

Legalización en francés Notaria: El suscrito notario L. Botton, notario de Chasselay - Rodano de la firma de Sr. François Darcy como auténtica puesta en Chasselay el 24- 5 - 2004. Firma y sello de Notario asociado L. Botton

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País : República Francesa
Este documento Público
2. ha sido firmado por Notario Botton
3. Quien ejerce funciones de Notario
4. Lleva el sello del Notaria de Chasselay - Rodano

CERTIFICADO

5. En Lyon
6. El 24 mayo- 2004
7. Procurador General ante el tribunal de apelación
8. No. 4727
9. Sello del Tribunal de Apelación
10. Firma ilegible -

Es traducción parcial y fiel del francés, con copia para confrontar. Bogotá 22-8-


MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Francés
Resolución No. 2413 del 12 Nov. 198

APOSTILLA EN FRANCES EN CESION DE BAYER CROPS SCIENCE SA

**Certificación en inglés y español referente a composición
insecticida - solicitud de patente No. 04- 69009 Lyon Firmada por
Elmar RUMP**

Dirección- Chemin de Sermentaz -

01700 Neyron Francia

**Legalización en francés Notaria: El suscrito notario L. Botton,
notario de Chasselay - Rodano de la firma de Sr. Elmar Rump como
auténtica puesta en Chasselay el 24- 5 - 2004. Firma y sello de
Notario asociado Botton**

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1. País : República Francesa**
Este documento Público
- 2. ha sido firmado por Notario Botton**
- 3. Quien ejerce funciones de Notario**
- 4. Lleva el sello del Notaría de Chasselay - Rodano**

CERTIFICADO

- 5. En Lyon**
- 6. El 24 mayo- 2004**
- 7. Procurador General ante el tribunal de apelación**
- 8. No. 4727**
- 9. Sello del Tribunal de Apelación**
- 10. Firma ilegible -**

Es traducción parcial y fiel del francés, con copia para confrontar. Bogotá 22-8-


MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Francés
Resolución No. 2413 del 12 Nov. 1987

71
1991-5 69

RAISBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & M^CKENZIE

ATTORNEYS AT LAW
CALLE 35 NO. 7-25, 4TH FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57- 1) 332-2800
FACSIMILE (57- 1) 285-8908
NIT 860.088.840-3
OFFICE. BOGOTA@BAKERN ET. COM
WWW.BAKERINFO.COM

ASSIGNMENT

Elmar RUMP

by means of this document assign(s) to

Bayer CropScience SA

A corporation organized under the laws of France

domiciled in :

16 rue Jean-Marie Leclair -- F-69009 LYON

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in:

"INSECTICIDE COMPOSITION"
Colombian Patent Application
No. 04.033.987
so far as the Republic of Colombia is concerned.

CESION

Elmar RUMP

por medio de la presente cedo (cedemos) a

Bayer CropScience SA

una corporacion organizada bajo las leyes de
Francia

domiciliada en

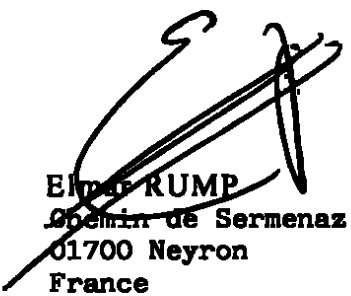
**16 rue Jean-Marie Leclair
F-69009 LYON**

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis (nuestros) derechos, título a interés sobre mi (nuestra) invencion tal como describe en:

"COMPOSICION INSECTICIDA"
Solicitud de Patente Colombiana
No. 04.033.987
en to que concierne a la Republica de Colombia.

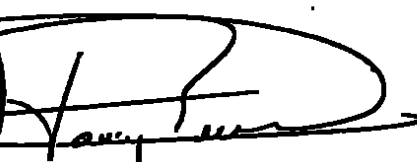
Place, date and signature

Lugar, fecha y firma


Elmar RUMP
Opéhin de Sermenaz
01700 Neyron
France

Je soussigné M^e L. BOTTON
Notaire à Chasselay (Rhône)
Certifie sincère la signature de
M. r RUMP
qui a été apposée
Chasselay le 24/05/2004





APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

COLOMBIE

1. — République française

Le présent acte public

2. — a été signé par **BATTON Jouis**

3. — agissant en qualité de **Notaire**

4. — est revêtu du sceau de **Notaire à**

Chasselay (Rhône)

Attesté

5. — à **Lyon** 6. — le **24 MAI 2004**

7. — Par le Procureur général près la cour d'appel

8. — sous n° **4227**

9. — Sceau 10. — Signature



[Signature]

78
1174-6 70

**RAISBECK, LARA, RODRIGUEZ & RUEDA
MEMBERS OF THE FIRM
BAKER & M^CKENZIE**

**ATTORNEYS AT LAW
CALLE 35 NO. 7-25, 4TH FLOOR
BOGOTA, D.C. COLOMBIA
TELEPHONE (57- 1) 332-2600
FACSIMILE (57- 1) 285-6908
NIT 860.068.840-3
OFFICE. BOGOTA@BAKERN ET. COM
WWW.BAKERINFO.COM**

ASSIGNMENT

François DARCHY

by means of this document assign(s) to

Bayer CropScience SA

corporation organized under the laws of France

domiciled in :

16 rue Jean-Marie Leclair – F-69009 LYON

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE"), all my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in:

**"INSECTICIDE COMPOSITION"
Colombian Patent Application
No. 04.033.987**

so far as the Republic of Colombia is concerned.

CESION

François DARCHY

por medio de la presente cedo (cedemos) a

Bayer CropScience SA

una corporacion organizada bajo las leyes de

Francia

domiciliada en

**16 rue Jean-Marie Leclair
F-69009 LYON**

(de ahora en adelante el "CESIONARIO"), todos mis (nuestros) derechos, título a interés sobre mi (nuestra) invención tal como describe en:

**"COMPOSICION INSECTICIDA"
Solicitud de Patente Colombiana
No. 04.033.987**

en to que concierne a la Republica de Colombia.

Place, date and signature



**François DARCHY
19 rue du Brûlet
69110 Sainte-Foy-les-Lyon
France**

Lugar, fecha y firma

**Je soussigné M^e L. BOTTON
Notaire à Chasselay (Rhône)
Certifie sincère la signature de
M. F. DARCHY
qui a été apposée
Chasselay, le 04/05/2004**



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

COLORIE

1. — République française

Le présent acte public

2. — a été signé par BOTTON Louis

3. — agissant en qualité de Notaire

4. — est revêtu du sceau de la étude de

Chasselay (Rhône)

Attesté

5. — à Lyon 6. — le 24 MAI 2004

7. — Par le Procureur général près la cour d'appel

8. — sous n° 4227

9. — Sceau 10. — Signature



[Signature]

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

①

SOLICITUD DE

☒

Corrección de Error Material

☐

Modificación de una solicitud

②

SOLICITANTE

Nombre: BAYER CROPSCIENCE S.A.

Dirección: 55, avenue René Cassin, CP 106, F-69266 Lyon Cedex 09, Francia

Nacionalidad o Domicilio: LYON, FRANCIA

Lugar de Constitución: FRANCIA

Teléfono:

Fax:

E-Mail

IDENTIFICACION

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

③

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: ALVARO CORREA ORDOÑEZ

Dirección: Avenida 82 No.10-62 Piso 6

Teléfono: 634 15 00

Fax: 376 22 11

E-Mail: patents.bogota@bakernet.com

IDENTIFICACION

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

79.143.366 de
Usaquén

TP 20.281

④

Numero de expediente

04033907

⑤

Descripción de la corrección o modificación solicitada Se presenta nuevo título para la solicitud de patente:

"UNA NUEVA COMPOSICIÓN INSECTICIDA QUE COMPRENDE UN FENIL PIRAZOL Y UN ACEITE."

⑥

Comprobante de Pago No. 04-39093

Fecha MAYO 17 DE 2004

⑦

Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☐

Podemos, al fuere el caso.

☐

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE ALVARO CORREA ORDOÑEZ

FIRMA

C.C.

79.143.366
Usaquén

de

T.P. 20.281

instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

folio 74
~~7709-8~~ 72

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04033907 00000002 Folios 8
Fecha (AMB): 2004-07-07 16:44:44
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE MACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 04 - 39,093
FECHA : MAYO 17 DE 2004

8

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PBO	Vr. PAGO
ALVARO CORREA ORDONEZ	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	27511567	17/05/2004	64,600,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	87,000.00
		TOTAL :	\$ 87,000.00

SON: OCHENTA Y SIETE MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
ALVARO CORREA ORDOÑEZ.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-33907
	Solicitud internacional	PCT/EP02/12188
	Fecha límite fase nacional	24/04/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	736
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

29 Abr. 2005


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

202051